

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **28 (1910)**

Heft 256

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abermittelt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Inhalt — Sommaire

Verfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Maschinenindustrie. — Das Seidengeschäft in den Vereinigten Staaten. — Fermeture des quais de gares.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verfolgte Taxkarten für Handelsreisende	Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce
--	--

1. August bis 31. Septembre 1910 1^{er} août au 31 septembre

Neuchâtel. *Préfecture de Boudry.* 30 août. No 175. Weber, Emile, Corcelles: *Eigensatz*, Jos. Vins, fromages.

Préfecture de La Chaux-de-Fonds. 3 août. No 415. Ségal, Jacques: *Le même*; Ségal, G.; Chappuis, A. Tissus, confection. 6 août. No 416. Bloch, Irères: *Macquat*, Ad. Tissus, confection. 20 septembre. No 458. Weill, Alphonse: *Salvisberg*, Jean. Bâches, couvertures, graisse. 26 septembre. No 463. Leuzinger, fils, L.: *Roulet*, A. Tissus, confection.

Suppléments: No 115 (Matthey). A la place de Panzeri: *Ehrensperger*, W. Montres. No 84 (Perrenoud & Cie.). *Blanc*, Aug. Tissus. No 50 (Weill & fils). A la place de Dafflon: *Rotherhubler*, E. Bâches.

Préfecture du Locle. 2 août. No 99. Lozeron & Cie., Paul, Auvier: *Jeanmonod*, Emile. Vins. 22 septembre. No 102. Desmouceaux et Chautard, Beaujeu (France): *Chautard*, H. Vins.

Supplément: No 67 (Jeannet). A la place de Nicoud: *Brandt*, A. Tissus.

Préfecture de Neuchâtel. 6 août. No 393. Hupfer, Joseph: *Le même*. Appareils distributeurs. 15 août. No 395. Charbonnel, fils, F., Salon (France): *Kramer*, H. Huiles. 29 août. No 402. Pizzetta, N.: *Pizzetta*, Bernard. Tissus.

Suppléments: No 8 (Attinger frères). A la place de Rutschmann: *Dubois*, G. Livres. No 274 (Zabn). A la place de Kronenberg: *Wetzel*, J. No 275 (dito). A la place de Mücke: *Wicky*, A. No 276 (dito). A la place de Grütter: *Zurschmiede*, C. Livres. No 318 (dito). A la place de Scheurer: *Naeff*, Jb. No 267 (Rémy). A la place de Bargija: *Strahm*, P. Chemises.

Préfecture du Val-de-Travers. 5 août. No 267. Wegmüller, Jean, Travers: *Le même*. Draps, confection.

Préfecture du Val-de-Ruz. 23 août. No 38. Société anonyme des Etablissements J. Perrenoud & Cie., Cernier: *Wenker*, O. Meubles, tissus.

St. Gallen. *Patentbureau.* 2. August. Nr. 1086. Borbonus-Stähler, Frau M. Ther.: *Dieselbe*. Woll- und Baumwollwaren, Korsette. 9. August. Nr. 1090. *Schneider*, M.: *Schneider*, Mos. Weisswaren, Tricots. 16. August. Nr. 1098. *Gartmann*, Frau Anna: *Meienhofer*, Hans. Haushaltungsartikel. 19. August. Nr. 1104. *Anderes-Latelin*, S.: *Bavell*, E.; *Schäfer*, P. Tuch- und Manufakturwaren. Nr. 1105. (Dito): *Anderes*, S. 22. August. Nr. 1113. *Lorenz & Cie.*: *Künzle*, Theodor. Massgeschäft, Manufakturwaren. 23. August. Nr. 1117. *Teitler*, A.: *Teitler*, Fila. Bilder, Semi-Emailwaren. 30. August. Nr. 1127. *Gsell*, H. St. Fiden: *Schlegel-Hartmann*, Ch. Vorhänge, Weisswaren. Nr. 1128. *Fritz*, Anna: *Dieselbe*. Baumwoll- und Wollwaren, Korsette. 3. September. Nr. 1133. *Osterwald*, Joh., Lachen-Vonwil: *Dieselbe*. Manufakturwaren. 7. September. Nr. 1136. *Schneider*, M.: *Ornstein*, S. W. Weisswaren.

Nachträge: Nr. 652 («Allgemeiner Wegweiser»). Anstatt Dörfler: *Kraiss*, G. Zeitschriften. Nr. 451 (Birnbäum & Bollag). *Birnbäum*, Klara. Manufakturwaren. Nr. 324 (Friede). Anstatt Friede, Frau: *Reichert*, D. Bilder. Nr. 144 (Güttinger & Cie.). Anstatt Lachner: *Sidler*, Franz. Nähmaschinen. Nr. 185 (Gimmi's Erben). Anstatt Blattner: *Tobler*, O. Bureauartikel. Nr. 394 (Hauser). Anstatt Stäheli: *Abend*, D. Nr. 757 (dito). *Hauser*, A. Ubrren. Nr. 699 (Kadyschewicz). Anstatt Kadyschewicz, O.: *Kadyschewicz*, B. Bilder. Nr. 1070. Anstatt der Firma Moschko-wicz: *Tritschler*, Fr.: *Dieselbe*. Werkzeuge. Nr. 1060 (Porrini). Anstatt Raschle: *Michel*, J. Weisswaren. Nr. 486 (Rebsamen). Anstatt Plonda: *Kuster*, M. Nähmaschinen. Nr. 333 (Rutishauser & Cie.). *Buele*, L. Bureauartikel. Nr. 658 (Singer). Anstatt Defilla: *Gmünder*, P. Nähmaschinen. Nr. 1117 (Taitler). *Taitler*, A. Bilder. Nr. 803. Anstatt der Firma Tuchschmid wieder: *Ferber* - *Krapf*: *Thoma*, A. Manufakturwaren. Nr. 193 (Zingg). *Rieker*, G. Fettwaren.

Bezirksamt Altoggenburg. 25. August. Nr. 20. *Rutz*, J., Bütschwil: *Hophan*, Jos. Tuch, Manufakturwaren, Konfektion.

Bezirksamt Gossau. 8. August. Nr. 74. *Kargel*, Ludwig: *Dieselbe*. Tuch, Konfektion.

Bezirksamt Oberrheinthal. 30. August. Nr. 62. *Zimmermann*, Georg: *Zimmermann*, Frau Karol.; *Zimmermann-Flechsmann*, Tochter, Frau.

Bezirksamt Sargans. 30. September. Nr. 38. *Bertsch*, A.: *Altherr*, J. Chemische Präparate.

Nachtrag: (Hardegger). *Muther*, Emil. Manufakturwaren. *Bezirksamt See.* 24. August. Nr. 403. *Helbling & Cie.*, Rapperswil: *Helbling*, O.; *Helbling*, Rud. Manufakturwaren, Kleider.

Bezirksamt Unterrheinthal. 10. August. Nr. 98. *Messmer*, Rob., Rheineck: *Dieselbe*; *Sprenger*, A. Herrengarderobe, Manufakturwaren. 20. August. Nr. 100. *Messmer*, Rob.: *Braginsky*, Simon. Herrengarderobe, Manufakturwaren.

Bezirksamt Untertoggenburg. 3. August. Nr. 82. *Gubser*, Paul, Degersheim: *Bleichenbacher*, Joh. Tuchwaren, Bettfedern, Konfektion.

Bezirksamt Werdenberg. **Nachtrag:** Nr. 44 (Bänziger). Anstatt Schäpper, A. K.: *Sidler*, J. Tuchwaren.

Bezirksamt Wil. 1. August. Nr. 154. *Brandenburger & Co.*, E.: *Dreyfuss*, J. Tuch- und Manufakturwaren, Konfektion.

Schaffhausen. *Polizeidirektion.* 5. August. *Blank*, Otto: *Dieselbe*. Zigarren, Parfümeriewaren, Rasierapparate. 12. August. Nr. 594. *Böschenstein*, W., Stein a./Rh.: *Dieselbe*. Nähmaschinen. 27. August. Nr. 603. *Böschenstein*, Walter, Stein a./Rh.: *Dieselbe*. Tuch, Weisswaren, Stoffe. 9. September. Nr. 64. *Tobler & Baur*, Neuhausen: *Tobler*, G.; *Baur*, E. Email-Firmatafeln.

Nachträge: Nr. 140 (Früh-Gerosa). *Früh*, Martha. Nähmaschinen. Nr. 308 (Müller). *Huber-Bächtold*, E. Kleider nach Mass. Nr. 224 (Winzeler). *Meyer*, V. Manufakturwaren.

Schwyz. *Bezirksamt March.* 24. August. Nr. 26. *Büeler*, Ferdinand, Lachen: *Dieselbe*. Ubrren.

Solothurn. *Oberamt Bucheggberg-Kriegstetten.* 17. September. Nr. 85. *Bollag*, Josef, Grauchen: *Wullmann*, E. Tücher.

Nachträge: Nr. 28 (Brochter). Belfügen: *Kurmann*, O. Fahrräder. Nr. 17 (Hofer). *Hofer*, G. Tuch. Nr. 27 (Zwahlen). Anstatt Lüthi: *Pavinato*, G. Wein. Nr. 74 (Ramser). *Ramser*, J. Wein.

Oberamt Dorneck und Thierstein. **Nachtrag:** Nr. 17 (Ruesch). *Frank*, A. Wein.

Oberamt Otten-Gögen. 27. Juli. Nr. 199. *Ulmer & Cie.*: *Bloch*, Robert. Manufaktur- und Bettwaren, Konfektion. 17. September. Nr. 210. *Wagner*, Ad.: *Dieselbe*. Sämereien, Blumenzwiebeln. 19. September. Nr. 211. *Boul*, Frau Marie: *Dieselbe*. Kurzwarn, Unterkleider. Nr. 212. *Schard*, Frau Marie: *Dieselbe*. Kurzwarn, Unterkleider.

Oberamt Solothurn-Lebern. 11. August. Nr. 258. *Freund*, Eugen, Wien: *Gföllner-Ritter*, Aloisia. Gemischtwaren. 16. August. Nr. 259. *Roth*, Schwestern, Grenchen: *Schürch*, G. Wäscheartikel, Damenkonfektion.

Nachträge: Nr. 110 (Bregger & Cie.). Anstatt Aelpler, Baur und Grüther: *Schmid*, Jos. Eisen, Glas, Bürsten. Nr. 248 (Dito). Anstatt Iten: *Fasola*, Ls. Haarwaschmaschinen.

Tessin. *Lugano.* Supplemento: No 324 (Jütter). *Rappaport*, H. Tapeti.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Dr. Otto Isler, Advokat in Schaffhausen, begehrt namens des Emanuel Huber, gewesenen Pfarrers in Schaffhausen, gerichtliche Amortisation der auf den Inhaber lautenden Aktien des schweizerischen Bankvereins in Basel Nr. 115,733 bis 115,760 von je Fr. 500, samt Talon und Dividendencoupons für 1910 und folgende, ausgestellt in Basel am 27. März 1906, sowie der auf den Inhaber lautenden Aktieninterimsscheine desselben Bankvereins Nr. 3740 und 3741 von je Fr. 500, ausgestellt in Basel am 24. März 1910.

Gemäss Art. 851 ff. des schweizerischen Obligationenrechts wird hiemit der allfällige Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, also spätestens Montag, den 8. September 1913, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würden dieselben kraftlos erklärt.

Basel, den 8. September 1910.

(W. 106^a)

Zivilgerichtsschreiberei.

Der unbekannt Inhaber der drei 4 % Obligationen der Vereinigten Schweizerbahnen à Fr. 500, I. Hypothek, Nr. 5747, 5748 und 5749, wird hiemit aufgefordert, dieselben sogleich und zwar spätestens binnen der Frist von drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf der Frist die Amortisation der Titel ausgesprochen wird.

(W. 124^a)

Der Gerichtspräsident III: Marti.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1910. 3. Oktober. Die Firma *A. Wütsche-Austera* in Basel, Drogerie- und Sanitätsgeschäft, Material- und Kolonialwarenhandlung (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1910, pag. 51), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

3. Oktober. *Ernst Ackermann*, von und in Basel, und *Hans Gysin-Debrunner*, von Rotbenflub (Baselland), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma *Ackermann & Gysin* in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. September 1910 begonnen hat. Elektrische Unternehmungen. Rbeinländerstrasse 14.

3. Oktober. Die unter der Firma P. A. Kölliker & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 43 vom 9. Februar 1904, pag. 169) bestehende Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Zürich ist infolge Streichung der Firma am Sitze der Hauptniederlassung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «A. Kölliker & Co».

Die Firma A. Kölliker & Co in Zürich I (Kollektivgesellschaft zwischen Dr. med. Alfred Kölliker, von Zürich, wohnhaft in Buenos-Aires (Süd-Amerika), Konrad Morf-Kölliker, von und in Zürich, und Jean Staub-Hubmann, von Oberrieden, wohnhaft in Zürich V, der erste ohne Vertretungsbefugnis; Kollektivprokuristen: Rudolf Kyburz, von Ober-Entfelden, wohnhaft in Zürich IV, und Jean Fries, von und in Kloten, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich den 26. August 1910 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 223 vom 30. August 1910, pag. 1533, hat am 1. September 1910 unter derselben Firma in Basel eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die genannten zeichnungsberechtigten Gesellschafter und die Prokuristen vertreten wird. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «P. A. Kölliker & Co» übernommen. Fabrikation und Handel in zubehörlichen Bedarfsartikeln. Freiestrasse 103.

4. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Rensch-Miville & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1910, pag. 12) hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Witwe Celestine Rensch-Miville aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gustav Rensch vorm. Rensch-Miville & Co».

4. Oktober. Die Firma G. Rensch in Basel (S. H. A. B. Nr. 319 vom 22. November 1898, pag. 1325) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gustav Rensch, vorm. Rensch-Miville & Co».

4. Oktober. Inhaber der Firma Gustav Rensch vorm. Rensch-Miville & Co in Basel ist Gustav Rensch-Werner, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firmen: «Rensch-Miville & Co» und «G. Rensch», Fabrikation von Tafelisen und Lebensmitteln, sowie chemischen und pharmazeutischen Produkten. Gewürz-, Drogen- und Getreidemühle St. Albantbal 8.

4. Oktober. Die Firma Fritz Ackermann in Basel, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1908, pag. 21), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

34. Oktober. Unter der Firma Sattlermeister Verband beider Basel besteht mit Sitz in Basel eine Genossenschaft, die die Wahrung und Förderung der beruflichen Interessen ihrer Mitglieder bezweckt. Sie beabsichtigt keinen Gewinn. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Statuten wurden am 21. August 1910 festgesetzt. Mitglied kann jeder untheilhabende Sattlermeister werden, der in den Kantonen Baselstadt oder Baselland den Sitz seines Geschäftes hat. Die Mitgliedschaft wird erworben auf Grund einer schriftlichen, oder einer in einer Generalversammlung persönlich vorgebrachten Anmeldung durch Beschluss der Generalversammlung, und durch Bezahlung einer Eintrittsgebühr von Fr. 3. Jedes Mitglied bezahlt einen Jahresbeitrag von Fr. 8. Die Mitgliedschaft erlischt entweder durch freiwilligen Austritt, der nur auf Schluss eines Kalenderjahres erfolgen kann und jeweils vor dem 1. Dezember schriftlich einzureichen ist, oder durch Ausschluss, der von der Generalversammlung mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der Stimmenden verhängt werden kann. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft hören alle Rechte und Ansprüche des Betroffenen gegenüber dem Genossenschaftsvermögen auf. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen in ihrem Vereinsorgan und für die im Gesetze vorgeschriebenen Fälle im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der aus sieben Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Mitglieder des Vorstandes sind: Paul Leyensätter, von Stuttgart, wohnhaft in Basel, Präsident; Rudolf Rindlisbacher, von und in Basel, Vizepräsident; Fritz Zimmermann, von Kyburg-Bucbegg (Solothurn), wohnhaft in Basel, Aktuar; Johann Schweizer, von Riehen, wohnhaft in Basel, Kassier; Franz Niessner, von Unter-Tannowitz (Oesterreich), wohnhaft in Basel; Johann Leupin, von Muttenz, wohnhaft in Birsfelden, und Fritz Spieser, von Wintersingen, wohnhaft in Sissach; die drei letzteren als Beisitzer. Geschäftslokal: St. Johannis-Vorstadt 76.

5. Oktober. Die Firma Ad. Weitnauer & Co in Basel (S. H. A. B. Nr. 273 vom 26. August 1899, pag. 1099) hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Freiestrasse 39.

5. Oktober. In der Firma Raillard & Schaefer in Basel (S. H. A. B. Nr. 363 vom 3. September 1906, pag. 1450) ist die an August Vortisch erteilte Prokura erloschen. Die Firma erteilt Prokura an: Benedikt Jucker, von Basel, wohnhaft in Mülhausen (Elsass).

5. Oktober. Die Firma E. Hartmann-Ackermann in Mülhausen (Elsass) (Einzelfirma, Inhaber: Ernst Hartmann-Ackermann, von Mülhausen (Elsass), und wohnhaft in Mülhausen, eingetragen im Firmenregister des Kaiserlichen Amtsgerichtes in Mülhausen), hat am 4. Oktober 1910 in Basel unter derselben Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist lediglich der Firmeninhaber befugt. Auskunft, Stellenvermittlung und internationaler Austausch. Spalenberg 26.

5. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Siess & Müller in Basel, Maschinenbandlung und mechanische Werkstätte für Reparaturen von Velos, Nähmaschinen, Motorwagen und Bestandteilen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 20. Mai 1910, pag. 911), ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amteswegen gestrichen.

5. Oktober. In der Genossenschaft unter der Firma Einkaufsgenossenschaft des Verbandes Schweiz. Elektroinstallateure in Basel (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1909, pag. 370) ist die an den bisherigen Verwalter der Zentralstelle Eduard Linder-Bernoulli erteilte Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde zum Verwalter der Zentralstelle gewählt: August Perrotet, von Vully (Freiburg), wohnhaft in Binningen (Baselland). Derselbe zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Schaffhausen — Schaffhause — Schaffusa

1910. 3. Oktober. Aus der Betriebskommission (Vorstand) der Wirtschaftsgenossenschaft des Allgemeinen Arbeiterbildungsvereins Schaffhausen in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 69 vom 17. März 1910, pag. 469) ist der Präsident Emil Moyer, Schreiber, ausgetreten und daher dessen Unterschrift erloschen. Es wurden gewählt: Zum Präsidenten der Betriebskommission: Der bisherige Aktuar, Theodor Emil Frey, Feilenbauer, von Aalen (Amt Aalen, Württemberg); zum Aktuar: der bisherige Beisitzer, Joseph Günter, Gärtner, von Laupheim (Württemberg), beide in Schaffhausen; zum Beisitzer: Wilhelm Pascher, von Stettin, in Flurlingen (Zürich). Namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident

der Betriebskommission mit dem Kassier und Aktuar der letzteren kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

4. Oktober. Die Firma Jean Votsch in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 137 vom 3. April 1903, pag. 545) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Fabrikation von Universalischnen und Rasensprengern und verzweigt als Geschäftslokal: Bachstrasse Nr. 6.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1910. 5. ottobre. Proprietario della ditta individuale Bernaschina Francesco, in Bellinzona, è Francesco Bernaschina, fu Primo, da Riva San Vitale, domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: Vini all'ingrosso ed al minuto d'asportarsi.

Ufficio di Locarno

5 ottobre. La ditta Ved. fu Francesco Aghina, negozio di lattoniere, in Locarno (F. o. s. di c. del 12 giugno 1904, n° 210, pag. 837), viene cancellata, dietro istanza della titolare, per cessazione del commercio pel quale fu iscritta.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Nyon

1910. 4. octobre. Le chef de la maison Frédéric Wüthrich, à Nyon, est Frédéric-Jean Wüthrich, de Trub (Berne), domicilié à Nyon. Genre de commerce: Boulangerie.

4 octobre. Le chef de la maison A. Tissot, à Nyon, est André Tissot, d'origine française, domicilié à Nyon. Genre de commerce: Boucherie.

Bureau de Vevey

4 octobre. Sous la raison sociale L'Helvetie, il a été fondé une société anonyme, dont le siège est à Vevey, et qui a pour but l'achat et la vente de titres. Les statuts de la société portent la date du 20 septembre 1910. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), divisé en 25 actions de fr. 1000, nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud», paraissant à Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres. Le président et le secrétaire du conseil d'administration ont la signature sociale et engagent valablement la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Le président du conseil d'administration est Emile Fontanges, de Vevey, y domicilié, représentant de commerce. Le secrétaire est Arnold Monneron, de Murist (Fribourg), domicilié à Lausanne, fondé de pouvoirs de maison de banque.

Genève — Genève — Ginevra

1910. 4. octobre. La raison S. Delay, commerce de chocolats, vins fins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 14 juin 1901, page 853), est radiée ensuite de remise de commerce. La procuracy conférée à Madeleine Marie Lacroix est éteinte.

4 octobre. Le chef de la maison E. Lorétan, à Genève, commencée le 1^{er} octobre 1910, est Madame Erwina Lorétan, née Mathier, d'origine valaisanne, domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Commerce de chocolats, vins fins et liqueurs. Magasin: 3, Rue des Allemands.

4 octobre. La raison Eug. Guilfion, atelier de photographie artistique et industrielle, à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1907, page 1798), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerische Maschinenindustrie

(Aus dem Berichte des Vereins schweizerischer Maschinen-Industrieller für 1909)

Wenn die Gesamteinfuhr an Maschinen in die Schweiz im Jahre 1909 mit Fr. 42,565,643 gegenüber 1908 wieder eine Zunahme von Fr. 2,287,227 = 4,3% aufweist, so zeigt dagegen die Gesamtausfuhr mit Fr. 72,266,913 einen Ausfall von Fr. 8,715,823 oder rund 11% gegen das Vorjahr, in dem sie noch in Zunahme (3 1/2%) begriffen war. Dieser Ausfall trifft besonders die dynamo-elektrischen Maschinen und die feststehenden Dampfmaschinen und Dampfturbinen, womit die verminderte Einfuhr von rob vorgearbeiteten Maschinenteilen offenbar im Zusammenhang steht. Dagegen wird der Ausfall etwas gemildert durch vermehrte Ausfuhr in Dampf- und elektrischen Lokomotiven und in Automobilen. Die Verteilung von Einfuhr und Ausfuhr auf die verschiedenen Länder ist annähernd die gleiche geblieben wie für 1908. Der Umstand, dass die in den Werkstätten der Vereinsmitglieder beschäftigte Arbeiterzahl die gleiche geblieben ist, sowie der weitere Umstand, dass die Einfuhrziffern für Rohmaterialien ebenfalls annähernd auf der Höhe von 1908 stehen, erlauben den Schluss, dass die schweizerische Maschinenindustrie in ihrer Gesamtproduktion nicht sehr stark gegen 1908 zurückgeblieben sei. Es ist deshalb anzunehmen, dass sie an der wiederbeginhenden Aufwärtsbewegung der übrigen wirtschaftlichen Gebiete und Industrien im Inland, auf die auch die erhöhten Maschinen-Einfuhrziffern binweisen, ebenfalls teilnehmen konnte, bzw. dass ihr Absatz im Inland einen guten Teil des Ausfalles beim Exportgeschäft zu decken vermochte.

Das Wertverhältnis zwischen den eingeführten und den ausgeführten Waren hat sich insofern verschoben, als für die eingeführten Maschinen der Durchschnittswert mit Fr. 131.75 für 1909 jenem des Vorjahres von Fr. 131.38 nahezu gleich geblieben ist, während die ausgeführten Maschinen im durchschnittlichen Werte, wenn auch nicht im gleichen Masse wie im Vorjahr, wieder gestiegen sind. Letzterer betrug für 1909 per hundert Kilogramm Fr. 175.55 gegen Fr. 172.69 im Vorjahre. Es ist somit der dem Werte nach mit rund 11% bezifferte Ausfall für die Maschineausfuhr des Jahres 1909 in Wirklichkeit, d. h. dem Gewichte nach noch wesentlich grösser gewesen und hat rund 14% betragen.

Die jährlichen Durchschnittswerte für Maschinen-Einfuhr und -Ausfuhr stellen sich nach den Angaben der Handelsstatistik für die letzten sieben Jahre für einen Kilozentner wie folgt:

Im Jahre	zur Einfuhr Fr.	zur Ausfuhr Fr.	Im Jahre	zur Einfuhr Fr.	zur Ausfuhr Fr.
1903	98.50	147.50	1907	123.52	165.22
1904	97.75	144.18	1908	131.38	172.69
1905	99.80	151.40	1909	131.75	175.55
1906	122.10	159.57			

In den Ziffern der Einfuhr von Rohmaterialien tritt der andauernde Tiefstand der Geschäftslage zutage, immerhin hinsichtlich der Einfuhr von Eisen mit einer merklichen Tendenz zur Besserung. Die Einfuhrziffern von Brennmaterialien, bzw. von Steinkohlen, Koks und Briketts war mit zusammen 29,198,500 q im Jahre 1909 fast genau gleich wie im Jahre 1908 mit 29,165,500 q, wobei immerhin aus dem Anwachsen der Koksbezüge mit 3,099,512 q für 1909 gegen 2,674,000 q für

1908 geschlossen werden kann, dass der Anteil der Maschinenindustrie an diesem Brennstoffbezug im Jahre 1909 wieder etwas zugenommen hat. Ausserdem zeigt sich eine namhafte Steigerung des Bezuges an Brikketts zu Ungunsten des Bezuges von Steinkohle.

In der Beteiligung der einzelnen Länder an der Einfuhr ist keine grosse Veränderung eingetreten. An der Ausfuhr waren Deutschland, Oesterreich, Frankreich und Russland in leicht vermehrtem Umfange beteiligt, während der Anteil Italiens an unserem Export merklich zurückgegangen ist.

Aus Deutschland hat die Schweiz im Jahre 1909 ihren Bedarf an Erzeugnissen der Maschinenindustrie, genau wie im Vorjahre zu 71,8 % der Gesamteinfuhr gedeckt, dagegen bezog Deutschland von unserer Gesamtausfuhr wieder 16,3 %, während es im Vorjahre mit nur 4,8 % den seit den 25 Jahren tiefsten Stand erreicht hatte.

Die Einfuhr aus Deutschland betrug Fr. 30,565,296 gegen Fr. 28,909,700 im Jahre 1908; sie hat somit zugenommen um Fr. 1,655,596.

Unsere Ausfuhr nach Deutschland, die im Jahr 1908 Fr. 11,945,777 betragen hatte, ist für 1909 noch weiter, bis auf Fr. 11,765,460 zurückgegangen.

Beim Verkehr mit Oesterreich ist in dem Verhältnis von Ein- und Ausfuhr insofern eine leichte Aenderung eingetreten, als wir von jenem Lande nur 1,4 % unseres Bedarfes an Maschinenenergieerzeugnissen deckten (gegen 1,6 % im Jahre 1908), Oesterreich dagegen in etwas erhöhtem Masse mit 6,1 % (gegen 5,5 % im Vorjahre) an unserer Ausfuhr beteiligt war. Effektiv haben sowohl die Einfuhr aus Oesterreich wie auch die Ausfuhr dorthin abgenommen.

Was den Verkehr mit Frankreich anbelangt, so war dessen Anteil an unserer Maschinenindustrie- und -Ausfuhr grösser als im Jahre 1908. Es entfielen auf Frankreich 11,3 % unserer gesamten Maschinenindustrie gegen 10,3 % im Vorjahre; andererseits ging von unserer gesamten Maschinenindustrie 18,2 % nach Frankreich an Stelle von 16,9 % im Jahre 1908. Der Wertbetrag der Maschinenindustrie der Schweiz aus diesem Lande hat gegen das vorhergehende Jahr um Fr. 664,608 zugenommen.

Der Wertbetrag, um den unsere Maschinenindustrie nach Frankreich im Jahre 1909 gegen 1908 zurückgegangen ist, bezieht sich auf Fr. 569,484.

Italien war im gleichen Verhältnis wie im Vorjahre, d. h. mit 2,2 % an unserer gesamten Maschinenindustrie beteiligt. Dagegen hat es wesentlich weniger von den Erzeugnissen unserer Maschinenindustrie bezogen. Während 1908 von unserer gesamten Maschinenindustrie noch 23 % nach Italien gingen, ist für 1909 dieser Quotient auf 17,7 % zurückgegangen. Die Wertsumme der Maschinenindustrie aus Italien hat um den Betrag von Fr. 34,576 zugenommen.

Russlands Anteil an unserer Gesamtausfuhr, der, nachdem er seit 1903 stetig zurückgegangen war und 1907 nur noch 6,4 % betrug, sich im Jahre 1908 wieder auf 8 % gehoben hatte, zeigt für 1909 wieder eine weitere Zunahme von 9,9 %. Der Wertbetrag der Zunahme bezieht sich auf Fr. 622,933, die sich auf die meisten unserer Maschinenpositionen verteilen.

Der Anteil an unserem Maschinenhandel, der auf die «Uebrigem Länder» entfiel, ist gegen 1908 fast unverändert geblieben. Diese lieferten zur Maschinenindustrie in die Schweiz 13,3 % der Gesamteinfuhr (1908 waren es 14 %) und bezogen dagegen von unserer Gesamtausfuhr an Maschinen usw. den gleichen Quotienten von 31,8 % wie im Vorjahre.

Fasst man die Gesamteinfuhr- und Ausfuhrziffern zusammen, so zeigt sich für die Maschinenpositionen das folgende Bild:

Die Gesamteinfuhr, die infolge der allgemeinen geschäftlichen Depression im Jahre 1908 um fast 8 Millionen Franken zurückgegangen war, hat im Jahre 1909 wieder um Fr. 2,287,227 zugenommen, bezw. sie ist von Fr. 40,278,416 im Jahre 1908 auf Fr. 42,565,643 im Jahre 1909 angewachsen. Dabei weisen die einzelnen Tarifpositionen folgende Zunahme bezw. Abnahme auf. Mehreinfuhr hat stattgefunden bei Dampf- und anderen Kesseln aus Eisen um Fr. 80,000, Dampf- und anderen Kesseln aus anderen Metallen aus Eisen um Fr. 55,000, Webstühlen um Fr. 25,000, anderen Webereimaschinen um Fr. 15,000, Strick- und Wirkmaschinen um Fr. 65,000, Stickmaschinen um Fr. 1,566,000, Nähmaschinen um Fr. 375,000, Buchdruckerei- und Buchbindereimaschinen um Fr. 345,000, landwirtschaftlichen Maschinen um Fr. 145,000, Müllereimaschinen um Fr. 40,000, feststehenden Dampfmaschinen um Fr. 145,000, Gas-, Petrol- und Benzinmotoren um Fr. 90,000, Maschinen für Ziegelfabrikation usw. um Fr. 35,000, eisernen Konstruktionen um Fr. 635,000, ungepolsterten Automobilen um Fr. 840,000 und bei gepolsterten Automobilen um Fr. 805,000. Mindereinfuhr ist festzustellen bei roh vorgearbeiteten Maschinenteilen um Fr. 395,000, Dampf- und elektrischen Lokomotiven um Fr. 850,000, Spinnereimaschinen um Fr. 565,000, Ackergeräten um Fr. 65,000, bauswirtschaftlichen Maschinen um Fr. 5000, Dynamo-elektrischen Maschinen um Fr. 270,000, Papiermaschinen um Fr. 5000, Wasserkraftmaschinen und Pumpen um Fr. 335,000, Werkzeugmaschinen um Fr. 90,000, Maschinen für Nahrungsmittel um Fr. 80,000 und Maschinen und mech. Geräten, nicht besonders genannte, um Fr. 305,000.

Die Gesamtausfuhrziffer ist von Fr. 80,982,736 im Vorjahre für 1909 auf Fr. 72,266,913, d. h. um volle Fr. 8,715,823 zurückgegangen. In den einzelnen Maschinenpositionen zeigt sich folgende Bewegung. Minderausfuhr weisen auf: Roh vorgearbeitete Maschinenteile um Fr. 35,000, Dampf- und andere Kessel aus Eisen um Fr. 270,000, Spinnereimaschinen um Fr. 765,000, Webstühle um Fr. 1,645,000, andere Webereimaschinen um Fr. 80,000, Stickmaschinen um Fr. 10,000, Nähmaschinen um Fr. 400,000, bauswirtschaftliche Maschinen um Fr. 10,000, Dynamo-elektrische Maschinen und Transformatoren um Fr. 4,450,000, Müllerei-

maschinen um Fr. 570,000, Wasserkraftmaschinen, Pumpen usw. um Fr. 850,000, feststehende Dampfmaschinen und Dampfturbinen um Fr. 3,135,000, Gas-, Petrol- und Benzinmotoren um Fr. 445,000 und Werkzeugmaschinen um Fr. 25,000. Mehrausfuhr hat sich dagegen ergeben bei Dampf- und anderen Kesseln aus anderen Metallen als Eisen für Fr. 140,000, Dampf- und elektrischen Lokomotiven für Fr. 600,000, Strick- und Wirkmaschinen für Fr. 40,000, Buchdruckerei- und Buchbindereimaschinen für Fr. 105,000, Ackergeräten für Fr. 35,000, landwirtschaftlichen Maschinen für Fr. 145,000, Papiermaschinen für Fr. 45,000, Maschinen für Nahrungsmittel für Fr. 155,000, Maschinen für Ziegelfabrikation für Fr. 65,000, Maschinen und mechanischen Geräten, nicht besonders genannten, für Fr. 110,000, eisernen Konstruktionen für Fr. 215,000, ungepolsterten Automobilen für Fr. 1,505,000 und gepolsterten Automobilen für Fr. 845,000.

Das Seidengeschäft in den Vereinigten Staaten. Die Silk association of America hat einen Bericht über die Lage der amerikanischen Seidenindustrie in der ersten Hälfte dieses Jahres veröffentlicht. Nach diesem Bericht, den die «N. Y. H. Z.» im Auszuge wiedergibt, war das verfloessene Halbjahr nicht im allgemeinen Sinne eine Periode der Aktivität, wenn gleich einige der grössten Seidenfirmen in gewissen, von der Mode begünstigten Artikeln ein ausgezeichnetes Geschäft gemacht haben. Es bezieht sich das besonders auf bedruckte Foulards, für welche der Begeh für Sommer toilette in der Frühjahrsaison ein nahezu unstillbarer war. Gegen Erwarten vieler Fabrikanten haben dagegen Pongée-Stoffe einheimischer Fabrikation viel an ihrer Popularität eingebüsst. Die Neu-England-Fabrikanten, welche sich für Herstellung von Halbseidenstoffen dieser Art mit grossen Quantitäten von Tussah- und andern Seiden versehen hatten, waren über das Nachlassen der Nachfrage sehr enttäuscht. Während mehrerer Jahre hatten sie mit dem Weben von Halbseidenstoffen zufriedenstellende Profite erzielt, und infolge des Umschlages der Mode zugunsten anderer Gewebe und auch wegen Ueberproduktion, sahen sie sich genötigt, die Zahl ihrer tätigen Webstühle zu reduzieren.

Die Nachfrage nach hochgradigen Ganzseiden-, Satins-Messalines und ähnlichen Stoffen für Abendtoilette ist andauernd eine ausgezeichnete, und es liegt guter Grund für die Annahme vor, dass diese Waren sich auch in nächster Saison in gutem Begeh behaupten werden. Doch im Gegensatz zu der noch vor kurzem so beliebten Direktoire-Mode ist jetzt reiche Verzierung beliebt, und anstatt einfacher Satinkleider, begünstigt die Mode jetzt zarte Seidenstoffe in Verbindung mit Filet-Ueberwürfen, mit Spitzen, prächtig bedruckten Chiffons, Mousselines de Soie mit eleganten Effekten in Besatz und Stickerei und mit reicher Bandverzierung. Auch ist Hoffnung vorhanden, dass Taffetas wieder in bessere Aufnahme kommen werden. Von neuesten Pariser Modellen waren einige aus Chiffon-Taffeta, und viele leitende Fabrikanten erwarten, dass dieser Stapelartikel im kommenden Winter in starken Gebrauch kommen wird. Die Fabrikanten und Importeure von Sammeten haben ein ausgezeichnetes Geschäft gemacht, und sie sind fast alle für die gegenwärtige Saison ausverkauft.

Das Seidenbandgeschäft zeigt Anzeichen sich belebenden Begehens. Die Mode ist gegenwärtig mehr zugunsten von Seidenhand für Garnieren der Damenhüte, als vor sechs Monaten. Es wird sehr viel Band als Haarschmuck getragen, auch mehr für Konfektionszwecke verwandt.

Wenngleich der Rohseiden-Import nicht so phänomenal war, wie in 1908-1909, in welcher Saison über 23 Millionen Pfund zur Einfuhr gelangten, so sind trotz der Inaktivität in manchen Zweigen doch beinahe 21 Millionen Pfund importiert worden. Die Rohseidenpreise waren während des ganzen Jahres verhältnismässig hoch.

Fermeture des quais des gares. Dans sa séance du 30 septembre, le conseil d'administration des chemins de fer fédéraux a traité la question de la fermeture des quais des gares et des stations des chemins de fer fédéraux, sur laquelle la direction générale lui avait adressé un rapport imprimé très circonstancié. Dans son rapport verbal, la direction générale s'est bornée à en développer certains points principaux. Il ressort de ces rapports que la fermeture des quais dans les gares et stations des chemins de fer fédéraux serait, à vrai dire, propre à éviter l'encombrement et à augmenter, par là même, la sécurité de l'exploitation, mais que considérée au point de vue des économies à réaliser, cette mesure ne saurait être préconisée, alors que c'est précisément pour cette considération qu'elle a été soumise naguère à l'étude de la direction générale. Celle-ci a toutefois déclaré qu'elle considère la fermeture des quais dans les grandes gares et même dans les stations de moindre importance, comme une mesure rationnelle en certaines occasions, où se produit une affluence exceptionnelle de voyageurs, mais sans qu'on la combine avec la délivrance de billets de voiage, de manière qu'elle tende uniquement à empêcher les non-voyageurs de passer sur les quais. Ainsi considérée, la fermeture des quais a déjà été pratiquée plusieurs fois, ainsi dernièrement à la gare de Zurich et aux stations d'Altstetten et de Schlieren, lors de la course Gordon-Bennett, à la gare de Berne à l'occasion du dernier tir fédéral, et enfin à celle de Lausanne pour l'exposition suisse d'agriculture. La base légale existe au reste déjà pour cela. Le § 13 du règlement de transport du 1^{er} janvier 1894 dispose en effet que l'accès des trottoirs et des quais des gares n'est ouvert qu'aux personnes munies de billets, et le § 15 porte que les voyageurs sont tenus de présenter leurs billets, s'ils en sont requis, à l'entrée dans les salles d'attente, à la sortie sur les quais de départ, comme aussi en montant en voiture.

Le conseil a approuvé cette manière de voir de la direction générale, en autorisant cette dernière à procéder dans le sens de ses conclusions.

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Reinige mit Luft

Verlangen Sie Prospekt Nr. 201. Bester Staubsaug-Apparat. Schmassmann & Co. Zürich, Bahnhofstr. 110. Anlagen eingebaut u. a. in: Hôtel Royal, Lausanne. Hôtel de la Paix, Lausanne. Hôtel Bon Port, Montreux. Utoschloss Neubau, Zürich. Villa Huber, Horgen. Villa Reiff-Franck, Rorschlikon. Villa Dr. Schneeli, Zürich.

Bedeutende Fabrik der französischen Schweiz sucht als Deutsch-Korrespondent

einen tüchtigen Handelsangestellten, welcher seine Muttersprache (deutsch) vollständig beherrscht und gute Kenntnisse im Briefabfassen und Maschinenschreiben besitzt.

Schriftliche Offerten erbeten unter II 5799 N an Haasenstein & Vogler, Neuchâtel.

Routinierter Kaufmann, der schon sehr grosse Geschäfte geleitet, sucht

Direktion event. Beteiligung

bei grösserem Unternehmen.
Offert. sub Chiffre Z. B. 14877 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Erfindungen

Ausarbeitung, Patentierung

Patentbureau Carl Müller
Elscherweg 13, Zürich II

SOMMATION

Une enquête est ouverte auprès du juge d'instruction, à Bienne, contre:

- 1° Anjonbault, Martin, né en 1874, Français d'origine, vendeur sur les marchés, à Bienne;
- 2° Anjonbault, Auguste, né en 1876, Français d'origine également, vendeur sur les marchés, à Bienne;

pour cause de banqueroute frauduleuse et de complicité.

Les banques, qui seraient ou auraient été en relations d'affaires avec les susdits sont priées de bien vouloir en donner avis, avec exposé y relatif, au Juge d'instruction, à Bienne. (2569)

Juge d'instruction, Bienne.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Vachf. v. (498)
Jucker-Wegmann, Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Kanton Bern

Auf 31. Dezember 1910 wird die zehnte Amortisationsserie des Anleihe von 1895, Fr. 48,697,000 à 3% mit Fr. 563,500 zur Rückzahlung gelangen und es sind hiefür folgende 1127 Scheine ausgelost worden:

Nr. 5,801—5,850	Nr. 7,051—7,100	Nr. 12,551—12,600
» 14,451—14,500	» 15,151—15,200	» 15,951—16,000
» 17,201—17,250	» 24,001—24,050	» 27,751—27,999
» 40,901—40,950	» 44,223—44,250	» 48,801—48,850
» 51,251—51,300	» 63,601—63,650	» 68,251—68,300
» 71,201—71,250	» 72,201—72,250	» 78,351—78,400
» 78,751—78,800	» 84,501—84,550	» 93,401—93,450
» 94,401—94,450	» 97,151—97,200	

Von der frühern Amortisationsserie sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Von der fünften Amortisationsserie (31. Dezember 1905): Nr. 35, 586 und 35,587.

Von der siebenten Amortisationsserie (31. Dezember 1907): Nr. 14,290 und 14,291.

Von der neunten Amortisationsserie (31. Dezember 1909): Nr. 6634—6650, 6651—6674, 8221, 8224—8228, 8360—8364, 8388—8398, 9251, 9252, 11,533, 13,166—13,171, 13,177, 13,187, 13,197, 13,198, 44,310—44,314, 44,337, 72,744, 72,745, 96,663, 96,664, 96,669—96,676, 96,696, 96,697, 96,698.

Die betreffenden Inhaber werden aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind. (7741 Y) 2579

Bern, den 24. September 1910.

Der Finanzdirektor: **Kunz.**

Die neueste Errungenschaft

der Hinzfabrik, Berlin, ist die **mechanische Buchführung** Grundbuchung, Uebertragung, Journalisierung und Gruppenabrechnung, alles in einer Niederschrift. — Uebertragen, Suchen, Kollationieren, Rückstand, Kopfschmerzen und Ueberarbeit gibt es nicht mehr. (1991)

Verlangen Sie Prospekt Nr. 38.

Schwassmann & Co., Zürich Bahnhofstrasse 110

AVIS

Usines métallurgiques de Vallorbe

Emprunt obligatoire 4 1/2 %

Suivant plan d'amortissement, les obligations suivantes: Nos 192, 248, 309, 370, 446, 538, 550, 604, 737, 790, 839, 918, 927, 950, 1033, 1152, sorties au tirage, seront remboursables à partir du 31 décembre 1910, aux domiciles suivants:

Banque d'escompte et de dépôts, Lausanne.
MM. Chavannes de Palézieux & Cie., Vevey.
Banque de Nyon, Nyon.
Banque de Nyon, Vallorbe.
Siège social, Vallorbe.

Ces obligations cessent de porter intérêt à partir de la date du 31 décembre 1910. (26666 L) (2583.)

L'obligation n° 1091, sortie au précédent tirage, remboursable depuis le 31 décembre 1909, n'a pas encore été présentée au paiement.

Le conseil d'administration.

Emprunt de fr. 650,000 au 2 1/2 et au 4 1/2 %

de la

Fabrique de pâte à papier de Courtelary et des Etablissements L. Roubach & Co. à Lunéville, réunis à Courtelary

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour par devant M^e Justin Minder, notaire, à Courtelary, les obligations dont les numéros suivent et de l'emprunt précité sont appelées au remboursement au 31 décembre 1910, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Ces numéros sont, pour les titres 2 1/2 % :

976, 1017, 1020, 1037, 1053, 1068, 1069, 1163, 1189
et pour les titres 4 1/2 % : (25781)
58, 66, 96, 175, 189, 224, 227, 239, 313, 578, 652,
705, 706, 716, 782, 874

Le remboursement aura lieu sans frais pour les porteurs contre remise des titres munis de tous les coupons non échus, aux caisses de la

Banque Cantonale de Berne, à Berne et St-Imier;
Caisse d'Épargne et de Prêts, à Berne;
Banque Populaire de et à Bienne.

Courtelary, le 29 septembre 1910.

Ville de Neuchâtel

Titres sortis au tirage du 30 septembre 1910

Emprunt de 1902, 3 1/2 % — 32 obligations de 1000 fr. l'une:

Nos 58, 88, 195, 212, 237, 238, 451, 558, 632, 670, 692, 837, 980, 987, 990, 1010, 1078, 1136, 1403, 1405, 1409, 1415, 1448, 1470, 1552, 1567, 1651, 1674, 1809, 1876, 1882, 1909.

Emprunt de 1905, 3 1/2 % — 21 obligations de 1000 fr. l'une:

Nos 69, 239, 244, 343, 412, 702, 851, 854, 917, 982, 1064, 1128, 1149, 1178, 1326, 1367, 1614, 1706, 1716, 1815, 1830.

Les titres ci-dessus sont remboursables à la Caisse communale, à Neuchâtel, et à la Banque cantonale neuchâteloise, ses succursales et ses agences, le 31 décembre; dès cette date, ils cesseront de porter intérêt.

MM. Zahn & Cie., à Bâle, paient aussi les titres sortis de l'emprunt de 1902.

La Banque commerciale de Bâle et la Banque cantonale de Berne, les titres sortis de l'emprunt de 1905. (5855 N) (25621)

Les obligations nos 9, 15, 22, 150, 889 de l'emprunt 1902, sorties au tirage du 30 septembre 1909, n'ont pas encore été présentées au remboursement, et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement.

Neuchâtel, le 30 septembre 1910.

Le Directeur des finances de la Commune,

Jean de Pury.

KOHLEN-STIFTE

Bemusterte Offerten auf Anfrage

(1849 Z) (794)

Electrocarbon A.-G.

Niederglatt Kanton Zürich

Vente d'immeubles

Le samedi, 29 octobre courant, à 3 heures du soir, dans la salle de la Justice de Paix, ancienne Poste, à Lausanne, la

Manufacture Lausannoise de Biscuits & Confiserie.

en liquidation, exposera en vente aux enchères publiques les immeubles qu'elle possède

en Prélaz, à Lausanne

Ces immeubles de construction récente, situés aux abords de la future gare aux marchandises des C. F. F., pourraient convenir à tous genres d'industries, tels que: **Fabriques diverses, Ateliers de serrurier, mécanicien, menuisier, etc.**, de même que comme **Garage pour automobiles.**

Pour tous renseignements et conditions de vente, s'adresser aux bureaux de MM. G. Chatelan, notaire, et Ferd. Grillet, à Lausanne. (35209 L) (25391)

Dätwyler & Cie., Zürich,

Bank- und Effektengeschäft

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen. (1161)

Schöne Makulatur bei Haasenstain & Vogler

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Algin: A. Jordan, agent d'aff. pat.
Basel: Steigmeier & Cie., Int. Ink.
Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink. — Emil Jenni, Informationsbureau. — Gerold Sellen, Notariat, Inkasso. — Verw., Immobilien, Konkursach. — Haerdt, Notar, gew. Betr. & Konk.-Bemler.
Biel: Fehlmann, Notariat, Inkasso. — Bangerter & Klein, Notariat, Inkasso, Informationsbureau.

Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Galland, not. Rens., recouvrement, gér., etc. — Paul Robert, ag. de droit, recouvrement, renseignements commerc.

Classe: Ambrosoli & Villa, Spedizioni.
Chur: K. Ritz, Ink. — Informations-, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.
Langenthal: Fürst, O. Müller, Adv. & Ink.

Lausanne: Glas-Chollet, Rens., recouvrement.
Locarno: Dr. S. Flori, Advok. Ink. — Lugano: Schäfer-Glanini & Schäfte, und Malland, Postfach 1068.

Reims-Bureau: Ink. Inf., Ueberseits. — Dr. Huber, einz. deutsch. Adv. Ink. — (Tessin). Etude Aldo Veladini, avocat, notaire. Contentieux. Comparutions devant tous tribunaux et instances. Recouvrements amiables et juridiques.

Luzern: J. Woher-Grüter, Inkasso.
Neuchâtel: R. Legler, agent d'aff. — Etude Edm. Bourquin, Terreaux 1
Saignolégier (J.b.): Jos. Jobin, av.

Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso. Rechtsbureau, Konkursachen.
Solothurn: A. Brossi, Advocat. u. Inc.

St. Gallen: J. Leising, Advok. u. Ink. — J. Forster, Advokatur, Inkasso.
Yverdon: F. Willomet, agent d'aff.
Zürich: Levallant, Patentanwalts- und Commercial-Bureau A.-G. — A. Schmidlin, Sensal, Anf. der Mass. 1, Finanzierungen, Beschaffung grösserer Kapitalien, Associationen.